ПРАКТИКА ПЕРЕКЛАДУ ДІЛОВОГО МОВЛЕННЯ "ФІЛОЛОГІЯ" (IV КУРС, І СЕМЕСТР)

1. Cł	noose the correct translation "Виконання дій, що суперечать умовам
дого	вору, означає порушення умов договору":
	To do something that goes against the terms of a contract means
	breaching the terms of a contract.
	To do something that goes against the terms of a contract means as
	bashing the terms of a contract.
	To do something that goes against the terms of a contract means beating
	the terms of a contract.
	To do something that goes against the terms of a contract means
	terminating the terms of a contract.
2. Cł	loose the correct translation "Ми підписали з Вами угоду":
	We turned over an agreement with you.
	We entered into a contract with you.
	We came along the contract with you.
	We signature a contract with you.
	noose the correct translation "Ми передамо це на розгляд нашому
	цичному консультантові":
	We will have our legal expert look at this.
	We will have a look from our legal expert at this.
	We will our legal expert will look at this.
	We will give consideration our legal expert.
	hoose the correct translation "The next clause stipulates who is
respo	onsible for covering shipping costs":
respo	onsible for covering shipping costs": Наступна кляуза визначає, хто відповідаючий за покриття витрат на
respo	onsible for covering shipping costs": Наступна кляуза визначає, хто відповідаючий за покриття витрат на доставку.
respo	onsible for covering shipping costs": Наступна кляуза визначає, хто відповідаючий за покриття витрат на доставку. Наступний пункт визначає, хто несе відповідальність за покриття
respo	onsible for covering shipping costs": Наступна кляуза визначає, хто відповідаючий за покриття витрат на доставку. Наступний пункт визначає, хто несе відповідальність за покриття витрат на доставку.
respo	onsible for covering shipping costs": Наступна кляуза визначає, хто відповідаючий за покриття витрат на доставку. Наступний пункт визначає, хто несе відповідальність за покриття
respo	onsible for covering shipping costs": Наступна кляуза визначає, хто відповідаючий за покриття витрат на доставку. Наступний пункт визначає, хто несе відповідальність за покриття витрат на доставку. Наступний параграф стипулює відповідального за покриття коштів
respo	onsible for covering shipping costs": Наступна кляуза визначає, хто відповідаючий за покриття витрат на доставку. Наступний пункт визначає, хто несе відповідальність за покриття витрат на доставку. Наступний параграф стипулює відповідального за покриття коштів доставки. Наступна умова вказує відповідальність за кошти на кораблі.
responding to the second secon	onsible for covering shipping costs": Наступна кляуза визначає, хто відповідаючий за покриття витрат на доставку. Наступний пункт визначає, хто несе відповідальність за покриття витрат на доставку. Наступний параграф стипулює відповідального за покриття коштів доставки.
responding to the second secon	I Наступна кляуза визначає, хто відповідаючий за покриття витрат на доставку. Наступний пункт визначає, хто несе відповідальність за покриття витрат на доставку. Наступний параграф стипулює відповідального за покриття коштів доставки. Наступна умова вказує відповідальність за кошти на кораблі. Choose the correct translation "Negotiation frequently involves
responding to the second secon	Possible for covering shipping costs": Наступна кляуза визначає, хто відповідаючий за покриття витрат на доставку. Наступний пункт визначає, хто несе відповідальність за покриття витрат на доставку. Наступний параграф стипулює відповідального за покриття коштів доставки. Наступна умова вказує відповідальність за кошти на кораблі. Choose the correct translation "Negotiation frequently involves promise":
responding to the second secon	опsible for covering shipping costs": Наступна кляуза визначає, хто відповідаючий за покриття витрат на доставку. Наступний пункт визначає, хто несе відповідальність за покриття витрат на доставку. Наступний параграф стипулює відповідального за покриття коштів доставки. Наступна умова вказує відповідальність за кошти на кораблі. Choose the correct translation "Negotiation frequently involves promise": Переговори іноді вимагають компромісів.
responding to the second secon	опяіble for covering shipping costs": Наступна кляуза визначає, хто відповідаючий за покриття витрат на доставку. Наступний пункт визначає, хто несе відповідальність за покриття витрат на доставку. Наступний параграф стипулює відповідального за покриття коштів доставки. Наступна умова вказує відповідальність за кошти на кораблі. Choose the correct translation "Negotiation frequently involves promise": Переговори іноді вимагають компромісів. Переговори часто передбачають компроміси.
5. (comp	опяіble for covering shipping costs": Наступна кляуза визначає, хто відповідаючий за покриття витрат на доставку. Наступний пункт визначає, хто несе відповідальність за покриття витрат на доставку. Наступний параграф стипулює відповідального за покриття коштів доставки. Наступна умова вказує відповідальність за кошти на кораблі. Choose the correct translation "Negotiation frequently involves promise": Переговори іноді вимагають компромісів. Переговори часто передбачають компроміси. Переговори часто передбачають компромат.
5. (comp	опяіble for covering shipping costs": Наступна кляуза визначає, хто відповідаючий за покриття витрат на доставку. Наступний пункт визначає, хто несе відповідальність за покриття витрат на доставку. Наступний параграф стипулює відповідального за покриття коштів доставки. Наступна умова вказує відповідальність за кошти на кораблі. Choose the correct translation "Negotiation frequently involves promise": Переговори іноді вимагають компромісів. Переговори часто передбачають компроміси. Переговори іноді включають компромат. Переговори іноді включають консенсус.
5. (comp	Possible for covering shipping costs": Наступна кляуза визначає, хто відповідаючий за покриття витрат на доставку. Наступний пункт визначає, хто несе відповідальність за покриття витрат на доставку. Наступний параграф стипулює відповідального за покриття коштів доставки. Наступна умова вказує відповідальність за кошти на кораблі. Choose the correct translation "Negotiation frequently involves promise": Переговори іноді вимагають компромісів. Переговори часто передбачають компроміси. Переговори часто передбачають компромат. Переговори іноді включають консенсус. пооѕе the correct translation "If one of the parties fails to meet certain
5. (comp	наступна кляуза визначає, хто відповідаючий за покриття витрат на доставку. Наступний пункт визначає, хто несе відповідальність за покриття витрат на доставку. Наступний параграф стипулює відповідального за покриття коштів доставки. Наступна умова вказує відповідальність за кошти на кораблі. Choose the correct translation "Negotiation frequently involves promise": Переговори іноді вимагають компромісів. Переговори часто передбачають компроміси. Переговори іноді включають компромат. Переговори іноді включають компромат. Переговори іноді включають консенсус. поове the correct translation "If one of the parties fails to meet certain fications, the contract will be annulled": Якщо жодна зі сторін не відповідатиме визначеним вимогам, угоду буде анульовано.
5. (comp	наступна кляуза визначає, кто відповідаючий за покриття витрат на доставку. Наступний пункт визначає, кто несе відповідальність за покриття витрат на доставку. Наступний параграф стипулює відповідального за покриття коштів доставки. Наступна умова вказує відповідальність за кошти на кораблі. Choose the correct translation "Negotiation frequently involves promise": Переговори іноді вимагають компромісів. Переговори часто передбачають компроміси. Переговори іноді включають компромат. Переговори іноді включають консенсус. поове the correct translation "If one of the parties fails to meet certain fications, the contract will be annulled": Якщо жодна зі сторін не відповідатиме визначеним вимогам, угоду

		Якщо одна зі сторін відповідатиме визначеним вимогам, угоду буде
		анульовано.
		Якщо всі сторони не впораються зі зазначеними вимогами, угода
		буде анульована.
7. (Ch	oose the correct translation "This contract ensures that your company
wil	l b	e the sole provider of catering services for our events":
		Цей договір забезпечив, щоб Ваша компанія стала єдиним
		постачальником послуги кейтерингового сервісу для наших івентів.
		Цей договір переконує, що Ваша компанія буде постачальником
		послуг з громадського харчування для наших заходів.
		Цей договір гарантує, що Ваша компанія буде єдиним
		постачальником послуг зі громадського харчування для наших
		заходів.
		Цей договір запевняє, що Ваша кампанія буде єдиним
		постачальником послуг зі громадського харчування для наших
		заходів.
		oose the correct translation "Наша оцінка грунтувалася на запиті
на		мерційну пропозицію, який ми отримали від них 20 серпня":
		Our estimate was based on the requirement for proposal that we received
	_	from them on August 20.
		Our estimate was based on the request for proposal that we received from
		them on August 20.
		Our estimate was based on the recourse for proposal that we received
		from them on August 20.
	Ш	Our estimate was based on the question for proposal that we received
^	α 1	from them on August 20.
		noose the correct translation "Вони погодились на ці пункти, але
на		мість нам довелося відмовитися від деяких наших вимог":
		They agreed to these points, but in return we had to give up some of our
	_	demands. They agreed to these points, and therefore we had to give up some of our
		They agreed to these points, and therefore we had to give up some of our demands.
	_	They agreed to these points, and in return had to write up some of our demands.
		demands.
		They argued to these points, and in return had to write up some of our
		demands.
10	\boldsymbol{C}	
		hoose the correct translation "That is not something we are willing to iate":
110}	_	Це не те, що можна обговорити.
		Ми не готові вести переговори з цього питання.
		Ми не можемо погодитись на це.
		Це не те, що хотілось би обговорити.
		Te he ie, mo normoed on ourodophin.

11. Choose the correct translation "There was a slight rise in profits last
month":
Ми злегка піднялись минулого місяця.
Був незначний підйом останнього місяця.
🗖 Прибутки дещо зросли минулого місяця.
Було слабке піднесення прибутку минулого місяця.
12. Choose the correct translation "Ми дещо збільшили наші прибутки
минулого місяця":
☐ We rose our profits slightly last month.
☐ We increased our profits slightly last month,
☐ We increased our profits slight last month.
☐ We increased our profits a slight last month.
13. Choose the correct translation "Наші продажі впали на 6% у
попередньому кварталі":
☐ Our sales fell off 6% last quarter.
☐ Our sales fell with 6% last quarter.
☐ Our sales fell by 6% last quarter.
☐ Our sales fell in 6% last quarter.
14. Choose the correct translation "There was a sharp fall in our sales last
quarter":
☐ Наші продажі різко впали у попередньому кварталі.
☐ Наші продажі гостро звалились у попередньому кварталі.
 У попередньому кварталі розпродаж різко впав.
У попередньому кварталі розпродаж гостро впав.
15. Choose the correct translation "We recovered our market share last
year":
 Ми відновили ринковий поділ від минулого року.
Ми відновили ринковий поділ від минулого року.Ми відновили нашу частку на ринку у минулому році.
□ Ми відновили нашу частку у супермаркеті останнього року.
 ■ Ми відновили нашу частку у маркеті останнього року.
16. Choose the correct translation "Ціни на наші акції досягли мінімуму
минулого місяця, але вже відновилися":
Our share price hit a low last month, but it has since recovered.
Our share price hit a down last month, but it has since recovered.
Our share price hit a low last month, but it has since recuperated.
☐ Our share price bit a down last month, but it has since recovered.
17. Choose the correct translation "Our share price reached a peak in May,
but it's fallen back since then":
□ Ціни на нашу частку досягли піку у травні, але з того часу впали
вниз.
Ціни на наші акції дійшли піку у травні, але з того часу упали назад.
□ Ціни на наші акції досягли максимуму у травні, але з того часу
повернулися до попереднього значення.

□ Ціни на наші акції досягли максимуму, але з того часу повернулися
до попереднього значення.
18. Choose the correct translation "Зараз інфляція повільно зростає,
приблизно на 1% щорічно":
☐ Inflation is increasing slowly at the moment, by about 1% a year.
☐ Inflation is increasing slow at the moment, in about 1% a year.
☐ Inflation is increasing slowly at the moment, in about 1% a year.
☐ Inflation is increasing slowly at the moment, with about 1% a year.
19. Choose the correct translation "Інфляція повільно зростає,
приблизно на 1% щорічно":
☐ There is a slowly increase in the rate of inflation, with about 1% a year.
☐ There is a slow increase in the rate of inflation, of about 1% a year.
☐ There is a slow increase in the rate of inflation, by about 1% a year.
☐ There is a slowly increase in the rate of inflation, of about 1% a year.
20. Choose the correct translation "This year we raised dividends to
shareholders":
 Цього року зросли дивіденди акцій.
Цього року ми підняли дивіденди власникам часток.
Цього року ми підвищили дивіденди акціонерам.
 Цього року піднялись акціонерні дивіденди.
21. "Hereinafter" is a substitution for:
in this document
☐ later in this document
☐ to this document
☐ instead of this document
22. "Hereto" is a substitution for:
☐ later in this document
☐ as a result
☐ to this document
☐ with this document
23. "Herein" is a substitution for:
☐ later in this document
☐ to this document
in this document
☐ instead of this document
24. "Hereby" is a substitution for:
in this document
□ as a result
☐ to this document
☐ with this document
25. A contract which allows one party (the tenant) to use the land or
property of the other party (the landlord) for a specified period of time is
called:
□ a lease

☐ an insurance policy
☐ a credit agreement
an employment contract
26. Choose the correct translation "Наша оренда закінчується
наприкінці року, але нам вдалося продовжити контракт ще на один
рік":
Our lease expires at the end of the year, but we were able to postpone the
contract by another year.
Our lease term expired at the end of the year, but we were able to contract
by another year.
Our lease expires at the end of the year, but we were able to extend the
contract by another year.
Our lease expires at the end of the year, but we were able to continue the
contract by another year.
27. Choose the correct translation "We cannot sell the goods to a third
party. If we do this, we will breach the contract":
□ Ми не можемо продавати товари третій стороні. Якщо ми це
зробимо, то порушимо угоду.
☐ Ми не змогли продавати товари третій стороні. Інакше ми розіб'ємо
контракт.
□ Ми не можемо продавати товари третім особам. Якщо ми це
зробимо, договір втратить чинність.
□ Ми не змогли продавати товари третій стороні. Інакше ми
поламаємо контракт.
28. Choose the correct translation "Ми були дуже задоволені
обслуговуванням, тому після завершення угоди вирішили її
поновити":
☐ We were very happy with the maintenance so after our contract ended,
we decided renew to it.
☐ We were very happy with the serving so after our contract ended, we
decided to extend it.
☐ We were very happy with the service so after our contract ended, we
decided to renew it.
☐ We were very happy with the maintening so after our contract ended, we
decided renewing it.
29. Choose the correct translation "Ми можемо розірвати контракт,
якщо повідомимо іншу сторону за місяць до цього":
☐ We can breach the contract if we notify the other party one month
advanced.
☐ We can terminate the contract if we notify the other party one month in
advance.
☐ We can delete the contract if we warn the other party one month in
advance.

☐ We can stop the contract if we warn the other party one month is advanced.	1
30. Choose the correct translation "Щоб усе узаконити, наші юристі	ī
вирішили скласти договір":	-
☐ In order to make everything lawful, our lawyers decided to write down	a
contract.	
☐ In order to make everything legal, our lawyers decided to draw up	1
contract.	
☐ In order to make everything legal, our lawyers decided to check with	ı
contract.	
☐ In order to make everything lawful, our lawyers decided to complete	a
contract.	
31. Find the missing word in this phrase "With reference your e-mail sent	5
June,":	
☐ to	
☐ after	
□ since	
□ without	
32. Find the missing word in this phrase "Thank you sending me the	e
catalogue I requested":	
□ with	
□ have	
☐ for	
☐ after	
33. Find the missing word in this phrase "We are writing to inform tha	t
"····	
□ back	
□ you	
it it	
□ us	
34. Find the missing word in this phrase "We are able confirm that":	
□ it	
□ you	
□ to	
□ very	
35. Find the missing word in this phrase "I apologise the delay":	
☐ for	
□ you □ with	
□ with □ since	
36. Find the missing word in this phrase "I would appreciate if you could":	
that	
□ you	
it	

□ not
37. Find the missing word in this phrase "Please get back me if there's
anything else":
□ to
□ with
□ later
□ after
38. Find the missing word in this phrase "What time would convenient for
you?":
□ be
□ been
☐ change
□ was
39. Find the missing word in this phrase "If you like any more details, just
let me know":
□ knowing
□ would
□ soon
□ could
40. Find the missing word in this phrase "I look forward to hearing you
soon":
☐ from
□ enough
□ will
□ after
41. Choose the correct translation "Я звертаюся до Вас з приводу
Вашого нещодавнього листа":
☐ I am writing with regard to your recent letter.
☐ I am write regarding your recent letter.
☐ I am writing regarding to your recent letter.
☐ I am writing with regard your recent letter.
42. Choose the correct translation "Буду дуже вдячний, якщо Ви
вишлете мені додаткову інформацію":
☐ Will be grateful if you could send me more information.
☐ I will be grateful if you sent me more information.
☐ I would be grateful if you could send me more information.
☐ I would be grateful if you could send me more information.
43. Choose the correct translation "До листа додаю мій звіт, як було
домовлено на зустрічі у п'ятницю":
☐ Please find attach my report, as promised in Friday's meeting.
☐ Please find attached my report, as promised in Friday's meeting.
☐ Please find attached my report, as promised in Friday's meeting.
☐ Please find my report attached, as promise in Friday's meeting.
44. Choose the correct translation "Сподіваюсь, ми скоро зустрінемося":

☐ I hope we can to meet up soon.
☐ I hope we can meet soon.
☐ Hoping meet you soon.
☐ Hoping we can meeting soon.
45. Choose the correct translation "I look forward to receiving this
information as soon as possible":
 Сподіваюся отримати цю інформацію якомога швидше.
Чекаю на отримання цієї інформації так швидко, як тільки можна.
Я дивлюся за отриманням цієї інформації якнайшвидше.
□ Я дивлюся попереду на отримання цієї інформації так швидко, як
можна.
46. Choose the correct translation "Мені буде зручніше зустрітися у
понеділок, ніж у вівторок":
☐ It will be more better for me to meet on Tuesday instead of Monday.
☐ I would rather meet on Tuesday but not Monday.
☐ It will be better for me if we meet on Tuesday rather than Monday.
☐ It would be better for me if we meeting on Tuesday rather than Monday.
47. Choose the correct translation "I'm afraid I can't help you on this
matter":
На жаль, я не можу допомогти Вам у цій справі.
☐ Я боюсь, я не можу допомогти Вам з цим питанням.
□ Мені шкода, я не можу допомогти тобі з цим предметом.
Я так злякався, що не можу тобі допомогти.
48. Choose the correct translation "Якщо Вам необхідна додаткова
інформація, будь ласка, зверніться до мене":
☐ If you require further data, please do not hesitate addressing me.
☐ If you need additional informations, please do not hesitate to contact me.
☐ If you require any further information, please do not hesitate to contact
me.
☐ If you needing additional informations, please not hesitating to contact
me.
49. Choose the correct translation "З нетерпінням очікую нашої зустрічі
наступного тижня":
☐ I look forward to meet your next week.
☐ I look forward to meeting you next week.
☐ I look forward meeting you next week.
☐ I look forward meet your next week.
50. Choose the correct translation "На жаль, ми ще не отримали Вашу
оплату":
☐ I'm afraid but we haven't achieved your payment yet.
☐ I'm afraid we haven't received your payment yet.
☐ Unfortunately, we didn't got your payment yet.
☐ Unfortunately, we didn't getting your payment yet.

51. Choose the correct translation "Ось мій звіт. Якщо будуть якісь
проблеми, повідомте мені, будь ласка":
☐ Here is my report. If there are any problems, please let me know.
☐ Here is mine report. If there are any problems, please to let me know.
☐ Here is my report. If there is any problem, make me know.
☐ Here is report of mine. If there is no problem, make me know.
52. Choose the correct translation "Цей звіт щойно прийшов. Я
пересилаю його Вам":
☐ This report has just arrived. I'm forwarding it to you.
☐ This report had just arrived. I'm moving it to you.
☐ This report just arrived. I'm replying it to you.
☐ This report did just arrived. I'm framing it to you.
53. Choose the correct translation "Ми надсилаємо Вам кілька форм, які
Вам потрібно заповнити. Будь ласка, зверніть особливу увагу на
AF200":
☐ We are sending different forms you have to complete. Please make
special attention to AF200.
☐ We are sending various forms for you to complete. Please give special
attention to AF200.
☐ We are sending all kinds of forms for you to finish. Please take special
attention to AF200.
☐ We are sending much kinds of forms for you to finish. Please move
special attention to AF200.
54. Choose the correct translation "Будь ласка, заповніть додані форми
та поверніть їх мені до 6 червня":
☐ Please fill the attached forms and return them to me to 6 June.
☐ Please complete the attached forms, and return them to me by 6 June.
☐ Please finish the attached forms, and return them to me until 6 June.
☐ Please forget the attached forms, and return them to me till 6 June.
55. Choose the correct translation "Повідомте мені, будь ласка, якщо ми
можемо ще щось зробити з нашої сторони перед зустріччю":
Let me know if there's something else we could do from this part before
we meet.
☐ Let me know if there's anything else we can do from this end before we
meet.
Let me know there's anything else we might do on this way before we
meet.
Let me know there's something else we might do on this way before we
meet.
56. Choose the correct translation "We would like to inform you that we
have arranged for a credit transfer through our bank in payment of
Invoice No. R1641":
□ Повідомляємо Вам, що ми здійснили кредитний переказ через наш
банк для оплати рахунку-фактури № R1641.

□ Хотіли би Вам повідомити, що ми домовились про трансфер кредиту
через наш банк, щоб оплатити чек № Р1641.
□ Хочемо повідомити, що ми організували переказ кредиту крізь наш
банк з метою сплати квитанцію № R1641.
□ Повідомляємо Вас, що ми ангажували кредитний переказ через наш
банк для оплати рахунку-фактури № R1641.
57. Choose the correct translation "Вам буде приємно дізнатися, що ми
прийняли Ваш рахунок і тепер маємо документи":
You will be pleasant to hear that we have received your invoice and now
have the documents.
You will be pleased to hear that we have accepted your bill and now have
the documents.
You will pleasantly hear that we have got your receipt and now have the
documents.
You will please hear that we have got your receipt and now having the
documents.
58. Choose the correct translation "We shall collect the consignment as
soon as it arrives in Bonn and pay your bill on the date agreed":
□ Ми маємо забирати вантаж, як тільки він приїде в Бонн, і оплатити
квитанцію у день, що був погоджений.
□ Ми будемо забирати вантаж по прибуттю у Бонн та платити Ваш
рахунок у погоджену дату.
□ Ми заберемо вантаж, щойно він прибуде до Бонна, і оплатимо Вашу
квитанцію у визначений термін.
🗖 Ми будем забирати вантаж за прибуттям у Бонн та платити Ваш
рахунок до погодженої дати.
59. Choose the correct translation "Our bank informs us that they now
have the shipping documents, and will be transferring the proceeds of our
letter of credit to your account":
□ Нам повідомили з банку, що відвантажувальні документи уже в
наявності, і надходження з нашого акредитиву будуть переказані на
Ваш рахунок.
☐ Наш банк повідомив, що вже отримав вантажні документи та буде
переказувати кошти з кредитного листа на Ваш рахунок.
□ 3 банку нас поінформували, що мають документи про доставку і
готові перевести гроші з нашого кредитного рахунку у Ваш.
□ Наш банк повідомив, що вже отримано відвантажувальні документи
та буде переказувати кошти з кредитного листа на Ваш рахунок.
60. Choose the correct translation "Я розумію проблему, з якою Ви
зіткнулися, і готовий надати кредит ще на шість тижнів":
I feel sorry for the problem you encountered and am ready to give credits
for six weeks more.
☐ I sympathize with the problem you have had and am willing to extend the
credit for another six weeks.

☐ I understand the problem you have hit and ready to give you credit for other weeks.	six
☐ I understand the problem you have faced and willing to give you cr	edit
for six other weeks.	
61. Choose the correct translation "Canada continues to be the m	
popular country for franchise expansion among US-based companies,	but
that is changing":	
☐ Канада залишається найбільш популярнішою країною розширення франшизи компаній, що базуються у США, але змінюється.	для це
¬	для
1	це
□ Канада залишається найбільш популярною країною для розшире	RHF
франшизи серед компаній США, але це змінюється.	
□ Канада стає найпопулярнішою країною для франшизн розширення між компаніями зі США, але це змінюється.	ОГО
62. Choose the correct translation "Вони зазвичай дуже гнучкі, як	шо
нам потрібно змінити замовлення":	що
☐ They have usually been exceptionally flexible if we need to change	the
order. They are usually years flevible if we need to change the order	
 ☐ They are usually very flexible if we need to change the order. ☐ They are usually being very flexible if we needed to change the order. 	
They have usually being exceptionally flexible if we had need to characteristics.	naa
the order.	ngc
63. Choose the correct translation "Вони позитивно налаштован	iз
питання надання нам кредиту ще на кілька місяців":	
They are being positive about given us credit for some more months.	
They are been positive about giving us credit for a couple more month	3.
☐ They are being positive about giving us credit for a few more months.	
☐ They have being positive about giving us credits for a couple m	ore
months.	
64. Choose the correct translation "Проте деякі аналітики вважають,	що
прибуття нових круїзних суден на ринок призведе до зниже	КНІ
прибутку":	
☐ However, some analysts think that the arrival of new cruise ships on market will produce a fall in profits.	the
☐ However, some analyst find that the arrival of new cruise ships on	the
market will cause fall in profits.	
☐ However, some analysts find that the arrival of new cruise ship on market will signify a fall in profits.	the
However, some analyst finds that the arrival of new cruises ships on	the
market will cause fall in profits.	uic

65. C	hoose the correct translation "Ми обговорили звіт і погодилися, що
Пітер	о повинен підготувати деякі точні цифри до наступної зустрічі":
	We debated the report and approved that Peter has to prepare some sharp
	figures before the next meeting.
	We discussed the report and agreed that Peter should prepare some
	detailed figures before the next meeting.
	We talked about the report and decided that Peter is allowed to prepare
	some exact figures before next meeting.
	We spoke the report and agreed that Peter should have prepared some
	detailed figures before the next meeting.
66. C	hoose the correct translation "We were discussing the report for over
	our. Eventually we agreed that Peter should prepare some detailed
	es before the next meeting":
	Ми дискутували цей звіт понад годину. Нарешті ми погодилися, що
	Пітер повинен підготувати деякі детальні дані до наступної зустрічі.
	Ми обговорювали цей звіт більше години. Врешті-решт ми
	погодилися, що Пітер має підготувати деякі точні цифри до
	наступної зустрічі.
	Ми обговорювали цей звіт більш ніж годину. Зрештою ми
	погодилися, що Пітер зобов'язаний підготувати деякі детальні
	фігури до наступної зустрічі.
	Ми обговорювали цей звіт більшу годину. В кінці кінців ми
	погодилися, що Пітер зобов'язаний підготувати деякі детальні
	фігури до наступної зустрічі.
67. C	choose the correct translation "The founders have two objectives: to
irriga	te the countryside for farming and to supply water to towns and cities
in Fra	ance":
	Засновники мають дві цілі: зрошувати сільську місцевість для
	ведення сільського господарства та постачати воду до великих та
	малих міст Франції.
	Засновники мають два об'єкти: оприскувати сільську місцевість для
	ведення ферм та доставляти воду до міст Франції.
	Засновники мають дві мети: орошати частину країни для ведення
_	господарства та доставляти воду до міст Франції.
	Засновники мали дві мети: окропляти частину країни для ведення
	господарства та доставляти воду до міст Франції.
	Choose the correct translation "Коли востаннє відбувалось щось
	е, ми негайно скликали прес-конференцію":
	The previous time something like this happen, we were calling a press
_	conference immediately.
	The final time something like this happening, we called a press
_	conference immediately.
	The last time something like this was happening, we called a press
	conference immediately.

☐ The last time something like this were happening, we called a press conference immediately.			
69. Choose the correct translation "Around 1993 Korean corporations started turning to Park to acquire companies in the US or Europe. By this			
time, he had built up sufficient contacts to help them.":			
Близько 1993 року корейські корпорації почали повертатися до Парка, щоб здобути компанії в США та Європі. До цього часу він побудував достатні контакти, щоб допомогти їм.			
□ Близько 1993 року корейські корпорації почали звертатися до Парка, щоб придбати компанії в США або Європі. До цього часу він набув достатньо контактів, щоб допомогти їм.			
□ Близько 1993 року Корейські корпорації почали звертатися до Парку, щоб дістати компанії США або Європи. До цього часу він створив достатньо контактів, щоб допомогти їм.			
 □ Близько 1993 року корейські корпорації почали звертатися до Парка, щоб купити компанії в США або Європі. До цього часу він набрав достатньо контактів, щоб допомогти їм. 			
70. Choose the correct translation "Ціна диктує, що саме автомобілісти			
заливають у свої бензобаки. Багато людей, котрі раніше мали сумніви			
щодо дизельного палива з біологічних джерел, стали постійними споживачами.":			
☐ Price dictates what motorists put into their petrol tanks. Lots of people who used to have their doubts about diesel from biological sources are now regular users.			
☐ Price dictates what drivers pour into their petrol tanks. Much people who used to doubt about diesel from biological sources are now regular users.			
Price dictates what car users put into their petrol tanks. Many people who have their doubting about diesel from biological sources are now regular			
users. Price dictates what motorists putting into their petrol tanks. Lots of people who used to have their doubts about diesel from biological sources			
are now regular users.			
71. Choose the correct translation "У майбутньому Ви станете			
керівником цього проекту":			
☐ Moving foursome you'll be in charge of this project.			
☐ Moving forward you'll be in charge of this project.			
☐ Moving forehead you'll be in charge of this project.			
☐ Moving forget you'll be in charge this project.			
72. Choose the correct translation "Я радий повідомити Вам, що ми			
подолали ще один важливий етап шляхом успішного завершення			
тестування користувачами":			
☐ I'm happy to inform you that we've achieved another marker with the			
successful completion of testing users.			

☐ I'm happy inform you that we've reached another mile with the
successful completion of user testing. I'm happy to inform you that we've reached another milestone with the
successful completion of user testing.
☐ I'm happy informing you that we reached another mile with the
successful completion of user testing. 73. Choose the correct translation "Ham Management in a viring gravening."
73. Choose the correct translation "Наш менеджер їде у відрядження наступного тижня. Він зустрінеться з одним із наших клієнтів у
Сингапурі":
Our manager is going on a business trip next month. He is meeting with
one of our clients in Singapore.
Our manager is going on a work trip next month. He will meeting with
one of our clients in Singapore. ☐ Our manager is going on a business travel next month. He will be
meeting with one our clients in Singapore.
Our manager is going on a work trip next month. He was meeting with
one of our clients in Singapore.
74. Choose the correct translation "In the area of economic development,
the Asia Pacific region has succeeded in achieving rapid growth, which has
exceeded 7% annually during the past few years":
□ На території Азіатсько-Тихоокеанського регіону економічному
розвитку вдалося досягти швидкого зростання, який перевищив 7%
на рік останнім часом.
У сфері економічного розвитку Азіатсько-Тихоокеанський регіон зумів досягти швидкого зростання, який за останні роки перевищив
7% на рік.
 У сфері економічного розвитку Азіатсько-Тихоокеанському регіону
вдалося досягти швидкого зростання, яке за останні кілька років
перевищило 7% на рік.
□ На території Азіатсько-Тихоокеанського регіону економічному
розвитку вдалося досягти швидкого збільшення, який перевищив 7%
на рік останнім часом.
75. Choose the correct translation "Я уважно переглянув контракт і
помітив багато потенційних проблем":
☐ I looked at the contract in detail and saw much of potential problems.
☐ I've been looking at the contract in detail, and I've noticed a lot of potential problems.
☐ I have looked at the contract in detail and I notice a lot of potential
problems.
☐ I have looked at the contract in detail and I am noticing a lot of potential
problems.
76. Choose the correct translation "Нам потрібна рекламна кампанія,
яка заохотить клієнтів перейти на наш новий тарифний план для

дзвінків":

☐ We need an advertising campaign that encourages customers to switch to
our new calling plan.
☐ An advertising campaign is needed which will resonate with clients to
switch our new calling plan.
☐ We require an advertising campaign that will distract customers to go to
our new calling plan.
☐ We need an advertising campaign that attracts customers switching over
our new calling plan.
77. Choose the correct translation "Поки ми підготуємо нашу
тропозицію, вони знайдуть нового постачальника":
☐ Until we prepare our offer, they should find another seller.
☐ When we prepare our proposition they'll find another manufacturer.
☐ By the time we prepare our proposal they'll have found another supplier.
☐ If we prepare our offer they'll find another manufacturer.
78. Choose the correct translation "Перш за все, готові вироби
теревіряються на якість, після чого вони упаковуються і
відправляються з нашого складу.":
☐ First all finished products are being checked for quality, then they are
packed and sent out from our warehouse.
First of all the finished products are checked for quality, then they are
packed and sent out from our warehouse.
☐ Firstly finished products are checked for quantity, then they packed and
sent out from our warehouse.
☐ First of all the finished products are checking for quality, then they are
packed and sent out from our warehouse.
79. Choose the correct translation "Я пишу Вам, щоб домовитись про
співбесіду з одним з ваших бізнес-консультантів, щоб обговорити
зідкриття мого бізнесу":
I am writing to arrange an interview with one of your business advisers to
discuss my business start-up.
☐ I write you to arrange a discussion with one of your business consultants
concern mine business start-up.
☐ I am writing you to negotiate the interview with one of yours business
advisers to talk about mine business start-up.
☐ I write to you to arrange a discussion with one of your business
consultants concern my business start-up.
80. Choose the correct translation "Twenty filter units were ordered from
you on the 16 th March, and they were delivered yesterday":
□ У Вас було замовлено 16 березня двадцять фільтрових юнітів і їх
доставлено вчора.
Двадцять блоків фільтрів були замовлені від Вас 16 березня і вони
були доставлені вчора.
Ми замовили у Вас 16 березня двадцять фільтрових блоків, які було
доставлено вчора.

□ Двадцять блоків фільтрів були замовлені Вами 16го березня, і вони
були доставлені вчора.
81. Choose the correct translation "I've called you to this meeting to
explain to you all some of the basic health and safety rules that we have
here":
□ Я зібрав Вас на цю зустріч, щоб пояснити Вам основні правила з
охорони здоров'я та безпеки, прийняті у нас.
□ Я подзвонив Вам на цю зустріч, щоб пояснити Вам всі з деяких
базових правил з питань здоров'я та безпеки, які ϵ у нас.
□ Я скликав Вас на цю зустріч, щоб пояснити усі деякі наші основні
правила охорони здоров'я та безпеки.
□ Я покликав Вас на цю зустріч, щоб пояснити усі інші наші основні
правила охорони здоров'я та безпеки.
82. Choose the correct translation "П'ятниця - невдалий день для
зустрічі. Того дня мене може не бути в офісі.":
☐ Friday is an unsuccessful day for the meeting. I could not be in the office
on that day.
☐ Friday is not a good day for the meeting. I might not be in the office on
that day.
☐ Friday is not the good day for the meeting. I should not be in the office on
that day.
☐ Friday is the bad day for the meeting. I shall not be in the office on that
day.
83. Choose the correct translation "Ви мали бачити нашу нову модель.
Вона в усіх магазинах.":
☐ You had seen our new model. It was in any shop.
☐ You can have seen our latest model. They are in every shops.
You'll have seen our new model. It's in all the shops.
☐ You had seeing our new model. It was in all shop.
84. Choose the correct translation "What sectors look promising at this
time? What implications would there be if the price of oil continues to
rise?":
□ Які сектори виглядають багатообіцяюче у цей час? Які причини
зростання цін на нафту?
□ Які сектори виглядають перспективними в цей час? Які будуть
наслідки, якщо ціна нафти надалі зростатиме?
Які сектори обіцяють багато на даний момент? Які чинники будуть
впливати, якщо ціна на нафту далі підніматиметься?
□ Які сектори виглядають багатообіцяючими в цей час? Які будуть
обіцянки, якщо ціна нафти надалі зростатиме?
85. Choose the correct translation "Двоє Ваших колег представили мені
один одного вчора на зустрічі":
☐ Your two colleagues introduced each other to me at the meeting
yesterday.

☐ Two of your colleagues showed me each other at the meeting yesterday.		
☐ Two your colleagues introduced themselves yesterday at meeting me.		
☐ Your two colleagues have introduce each other to me at the meeting		
yesterday.		
86. Choose the correct translation "Цифри в цій таблиці не відповідають		
тим, що містяться в рахунках-фактурах. Ми збираємося перевірити		
кожну.":		
The numbers in this table don't correspond to the ones contained on the		
invoices. We will have to check all.		
The figures in this spreadsheet don't correspond to the ones on the		
invoices. We're going to check every one.		
The data in this spreadsheet doesn't coincide to the one on the invoices.		
We plan to check everyone.		
The information in this table doesn't answer to one on the invoices. We		
plan to check everyone.		
87. Choose the correct translation "Management consultants will debate		
each firm's strategy, but in the end consumers will determine whether		
these companies are successful in a more globalized world":		
 ☐ Консультанти з менеджменту будуть обговорювати стратегію 		
кожної фірми, але наприкінці споживачі детермінують, може, ці		
компанії успішні в більш глобалізованому світі.		
 □ Менеджерські консультанти обговорять стратегію кожної фірми, але 		
в кінці клієнти визначать, чи ці компанії успішні у глобалізованому		
cbiti.		
☐ Консультанти з управління будуть обговорювати стратегію кожної		
фірми, але в кінцевому підсумку споживачі визначають, чи ці		
компанії є успішними в більш глобалізованому світі.		
□ Менеджери будуть обговорювати стратегію кожної фірми, але		
наприкінці споживачі визначають, може, ці компанії успішні в більш		
глобалізованому світі.		
88. Choose the correct translation "We must have a meeting next week.		
The meeting should focus on the auditor's report":		
□ Ми повинні зустрітися наступного тижня. Темою зустрічі має бути		
звіт аудитора.		
□ Ми повинні мати зустріч наступного тижня. Зустріч має бути про		
звіт аудитора.		
□ Ми маємо зібратися наступного тижня. Ми сфокусуємося на		
репортажі аудитора.		
□ Ми повинні зустрічатися наступного тижня. Зустріч має бути про		
звіт аудитора.		
89. Choose the correct translation "Відмивання грошей" - це назва однієї		
з найбільших світових фінансових проблем":		
"Money washing" is the term given to one of the world's biggest		
financial problems.		
1		

		"Money laundering" is the name given to one of the world's biggest
		financial problems.
		"Money cleansing" is the title given to one of the world's biggest
	_	financial problems.
		"Money saving" is the termin given to one of the world's big financial
OΛ		problems. Shoose the correct translation "Coca-Cola - найбільший виробник
		поозе тне соггест translation — Соса-Сога - напоглыший вирооник когольних напоїв у світі":
		Coca-Cola is the biggest supplier of no-alcoholic beverages in the world.
		Coca-Cola is the biggest supplier of no-alcoholic beverages in the world.
		Coca-Cola is the biggest right drinks producer in the world.
		Coca-Cola is the biggest without alcohol drinks manufacturer in the
	_	world.
91.	D	ecide where it is necessary to say who does the action:
		This machine was repaired yesterday by a technician.
		The conference was opened by someone from the London Business
		School.
		I'll be shown round the factory by someone, and then I'll meet the sales
		team.
		The goods will be shipped next month by our supplier.
		ecide where it is not necessary to say who does the action:
		I don't think your proposal will be accepted by people.
		The company was founded by the father of the current chairman.
		All our machines are serviced by highly trained technicians.
		A press briefing will be given tomorrow by our Information Officer, Rosa
	~:	Mendoza.
93.		hoose the correct option "She is supposed for a new job":
		looking
		to been looking
		to be looking
		to have been looking
		hoose the correct option "Where exactly ?": born you
		did you born
		were you born
		are you born
		hoose the correct option "We have the components in Taiwan":
		assembling
		assembled
		assemble
		assembles
96.	(Choose the correct option "The Board is thought to his
		nation":
		demanded

☐ be demanded
☐ have demanded
□ being demanded
97. Choose the correct option "We're getting the machines
tomorrow":
☐ cleaned
☐ to be cleaned
□ cleaning
□ cleans
98. Choose the correct option "I in a little town just outside Dijon":
□ born
□ was born
□ was
□ bare
99. Choose the correct option "Profits are expected by 10% in the
next quarter":
☐ to grow
□ grew
□ grow
□ grown
100. Choose the correct option "I had my car yesterday":
☐ be repaired
repairing
☐ repaired
☐ is repairing